

# GRATIS

# REPARACIONES DE SMOG

tune in and  
tuneup  
www.valley-can.org

Si tiene problemas con su auto para pasar el smog y registrarlo en el DMV?

¡Obtenga hasta **\$500** en reparaciones de smog!



Madera Fairgrounds  
1850 Cleveland Ave  
Madera, CA 93637

Sábado  
22 de Enero de 2022  
8:00AM - 12:00PM

¡Reparaciones de smog GRATIS para los residentes del Valle! Si su automóvil no pasa la prueba de emisiones, recibirá un vale de \$500 para repararlo!

Anticipe hasta 2 horas de espera.  
Puertas abrirán después de las 6:30AM.  
No vehículos diésel, por favor.

Este evento seguirá todas las pautas estatales COVID-19 y practicará protocolos sanitarios y de distanciamiento social seguro.

Más información:  
[www.valleycan.org](http://www.valleycan.org) 1-800-806-2004

